

Come along! Let us select our president

Report

Businessmen and Economy Experts:

**Political Reform Opens "Windows of Opportunity" for Investment to
Pour in**

Businessmen and economy experts in Egypt described political reform as the door through which local and foreign capital could pass safely.

They said that amending the Constitution was an important step on the road to political reform, and that all society must support it, as it would bring about positive outcomes for everyone.

They added that positive participation in the referendum on amending Article 76 of the Constitution would be the most significant form of support for political and democratic reform, as it would pave the way for selecting the president of the republic through free and direct elections.

They affirmed that the atmosphere of freedom and stability provided peace and reassured the livelihood and future of children.

They said businessmen supported reform by raising awareness as to the importance of workers' participation in projects, and by pumping more investment in order to provide employment opportunities so that people could feel reform truly had an outcome, and thus they would participate effectively.

They criticized those who have boycotted the referendum as having chosen to be silent bystanders, whereas businessmen and economy experts would never accept to be that passive."

Constitutional reform is the backbone, and participation in the referendum strenghtens democracy. We reject boycotting the referendum so as not to be silent bystanders.

Dr. Amin Mubarak, head of the Industry and Energy Committee of the People's Assembly, stressed that participation of all citizens in the referendum was necessary and even obligatory, and that businessmen had to raise awareness among the workers and urge them to cast their votes and participate in the referendum and in elections.

They had to give them the chance to participate, whether by registering their names in voting lists or during the elections and the referendum, by giving them temporary time off to vote and providing them with the means of transportation to reach the poll stations.

He pointed out that he rejected the call to boycott the elections and dismissed it as an absurdity on the part of the opposition.

He criticized those who said that the conditions set for political parties to run for the presidency were obstructive, affirming that a party failing to obtain 5% of the seats of the People's Assembly and the Shura Council would not by any means gain the absolute majority needed if it ran for the presidency.

Achieving Reform

Khaled Ismail, head of the Federation of Chambers of Commerce, said that 3.5 million traders and workers would on Wednesday cast their votes and opinions about the amendment to the Constitution.

He said that the main goal was to achieve genuine reform, and that this was a golden opportunity not to be left out from learning the basics of democracy and positive participation. He also said that democracy boosted trade and investment.

He said that he could not understand how some might call for democracy and at the same time refrain from participation, wasting their votes.

"We aren't asking anyone to put off their work because of the referendum, but doesn't Egypt have rights that we should fulfill, and can't you just put your work off for one hour to participate in the referendum!" he wondered.

Employment Opportunities

Businessman Naguib Sawiris affirmed that each citizen with a real wish for reform had to be keen on participating in the referendum on amending the Constitution. He added that boycotting the referendum was an ineffectual stand that squandered society's chance to achieve more reform.

For even if some had their reservations, this would not deny the fact that amending Article 76 of itself was a step forward on the road to political and democratic reform, he added.

He highlighted that the role of businessmen at this stage was to strengthen reform efforts by investing in more projects to improve the economy, which would be reflected in the form of greater employment opportunities and lower unemployment rates.

This in turn would have the positive effect of increasing citizens' participation in political life to achieve even wider reform, as they would feel the fruits of participation.

The Upper Hand

Businessman Hisham Talaat Mostafa says that participation is a national duty of every citizen seeking freedom. "Here it is knocking at our doors, and we must seize the opportunity, use it positively, cast our votes and speak our minds freely, for this is genuine democracy," he says.

Now is the time for being positive and for participating so that the opinion of the majority rules and gets the upper hand. Refraining from participation means that we are not aware of our rights. In Europe and in advanced countries, political stability is a stepping stone to economic and social stability, for an atmosphere of freedom and democracy attracts international investment and provides employment opportunities.

We have raised the awareness of all those working for our companies as regards the importance of participation, political reform and voting, and we will go with them to the polls, for this is our common future.

The key to Economic Development

Businessman Mohamed Aboul Enein says that the duty of every patriot is to cast his vote, as every vote counts and each citizen has to have his vision and participate in the reform process.

The President has opened the door for democracy, and all citizens should participate, as the democratic process is continuing and would not come to a halt.

He says the proposed constitutional amendment creates competition in all sectors, which enhances the different aspects of life, as competitiveness starts with selecting the president of the republic, and consequently, selecting the ministers and leaders of all sectors.

As individuals are selected to fill positions according to rigorous criteria, transparency becomes the ruling principle in every action or choice, whereby society manages to keep a watchful eye on events, and any discussion of those criteria or choices will be balanced.

Thus, investment, production and export enter a new phase. As long as management is based on competition, all levels of service will profoundly change to the better, as political and democratic reform is the key to economic development.

Political reform means free and fair elections, efficient service, perfect implementation of the law, new visions presented by competitors, and policies, legislation and practices that bolster that trend. Together, they attract investment.

Buses from 10th Ramadan City

Businessman Louis Bishara said that investors of the 10th Ramadan City agreed to provide one thousand buses to transport all the workers of their factories to the poll stations.

He said they will go in 12 buses and that he is going with them to say "yes" to amending the Constitution, as this is a real and important start towards democracy in Egypt; a first step in an extensive and lengthy process on the long road to freedom and democracy. "We have to take what is available and then demand what we want later", he said.

As for those who are boycotting, they undoubtedly have no weight on the Egyptian street, which is why they do not want to expose themselves. Otherwise, they would have gone to the poll stations and said "no".

He said: "The amendment means greater stability to citizens, and we as businessmen want a country that interacts with its citizens' living conditions and with the world in a way that does not undermine its power. We don't want our industrial conditions to be a weakening factor for the country, on the contrary, we want it to be a strength factor and we want to work together so that Egypt can pass its economic crisis through building more projects and employing labor to completely eliminate unemployment. And amending the Constitution helps achieve this, as an atmosphere of freedom promotes building more factories."

The Industry Needs Stability

"It's our duty as businessmen to urge the citizens to participate and we should be ahead of them," said Farag Amer, head of Borg Al Arab Investors Association. He adds that the investors in the city have provided buses to transport all workers on the day of the referendum.

Moreover, daily meetings are being held with them, posters are being hung up and loudspeakers are being used to explain the significance of the amendment.

He says that industry is invariably associated with stability, and that maintaining stability is crucial, as it provides us with the best working atmosphere.

Businessmen and workers will reap the greatest benefits from the amendment of the Constitution, and the atmosphere of freedom for this is a matter of life or death.

In fact, there is no alternative for the president. He demanded that the Constitution be amended.

We have to do our duty, and those who do not want to worry about their own and their kids' futures must participate to say their word freely to bolster legitimacy and stability and provide the appropriate working atmosphere. He implored God to save us from those who fish in troubled waters.

An Atmosphere of Freedom

Mostafa El Sallab, head of Al Obour City Investors Association, says the industrial, commercial and investment sectors are aware of the freedom and democracy gained during President Mubarak's era.

We have to use this atmosphere to the best outcome for our country, and all citizens must participate in the referendum on amending the Constitution so that selecting the president of the republic is done through free and direct election.

The Road to Reform

Mahmoud El Shandawili, head of the Sohag Investors Association, says that amending the Constitution is a historical step as it allows for selecting the president of the republic through elections and not a referendum for the first time in Egypt's history.

All investors and factory owners agreed to head to the polls along with the workers from Sohag and the neighboring villages to participate in the referendum and later in the elections.

We all want Mubarak's period to reach its pinnacle in an atmosphere of freedom and democracy. There is no doubt that those who have boycotted the referendum just talk but take no actions.

If they were interested in taking action, they would go with us on the road to reform, but they have deviated very early and they ran away.

We as investors in industrial zones need a strong and prudent president that is capable of solving our problems and extending a helping hand, not stir up

trouble. That is why we will go to the polls to say "yes" to amending the Constitution.

Ashraf Sha'ban, Vice President of the Sohag Investors Association, says that participating in the referendum is a duty and a right, and that the association is trying to ensure the participation of everyone.

Amending the Constitution is absolutely essential because it makes people feel that there is change taking place, which eliminates a heritage of passivity and frustration. We disseminate the importance of the amendment and of participation on the road to change and democracy, and we'll be in the forefront of participants.

The Investment Atmosphere

This Constitutional amendment and the atmosphere of freedom and democracy provide the best atmosphere for investment and work, says Dr. Mahmoud Suleiman, head of the 10th Ramadan Investors Association. He highlights the positive outcomes of Mubarak's initiative to amend Article 76 of the Constitution on the economy and the industry.

The amendment, which allows for selecting the president of the republic in a direct and secret ballot for the very the first time, inspires confidence in the Egyptian economy and its future, and attracts foreign investment, as political stability and reform reassure investors, because capital is a coward, and stability invites capital.

He adds that the Association underlined the importance of the participation of everyone in the referendum and the elections so that we all become active and positive players for the interest of Egypt and our businesses. We underlined to all those who work with us that heading to the polls is in their favor and not anyone else's.

The Presidents' Stamps

Gamal Al Nazer, head of the Egyptian Businessmen Association (EBA), believes that the step taken to amend the Constitution is a quantum leap for politics in Egypt, and plays a substantial role on the path to economic reform.

The economic progress of any country stops at a certain point unless political reform takes place, which opens up new windows of opportunity.

Some reiterate that countries like China and Singapore are achieving economic development though they have totalitarian regimes. However, those countries have consistent economic strategies, and the regime bolsters their progress.

That is why we believe that political reform is a key to stability. Ever since the July 23 Revolution, Egypt's presidents have left their stamps, but Mubarak's stamp became most obvious with his last political initiative, his interest given to the Egyptian economy, and his economic achievements.

Al Nazer adds that the referendum on amending the Constitution will affirm that the people want reform. He says the Businessmen Association is determined to participate on that day to protect the country's future.

The Increase in Incomes

Fatma Aboul Ezz, head of the Egyptian Businesswomen Association, believes that President Mubarak's initiative to amend the Constitution is a major economic opportunity, as political reform leads to the stability of the country and attracts external and internal investment.

There is no doubt that President Mubarak achieved countless significant economic accomplishments, including land reclamation, increasing investment, large-scale projects and other achievements.

We, as businessmen and women, did not achieve any success or get any facilities except under Mubarak, as he believes in the substantial role of the private sector. Incomes also increased and the standard of living was elevated.

During Mubarak's period, businesswomen achieved resounding successes and created ties with businesswomen around the world.

Our voices are heard internally and externally, which reflects positively on businesswomen and on society. These factors push businessmen and women to uphold the President's initiative.

Silence

Dr. Nader Riad, chairman of the Egyptian-German Businessmen Council, said that by amending Article 76 of the Constitution, Egypt started an extensive reform move in the political, economic and social fields, which required combined efforts and visions to support the reform movement through effective participation and voting.

He pointed out that the move towards progress should not be hampered by voices that did not come up with solutions or add any concrete value. He expressed his astonishment at the opposition parties that chose to join the silent bystanders. Instead of attracting the silent majority and urging them to participate to have a positive role, they themselves joined the silent majority.

A Serious Start

Ali Eissa, head of the Exporters Sector, stresses that amending Article 76 is a serious and genuine start for political reform in Egypt, and that this is required for economic reform.

He added that he approved this step, which is a core change in the political life in Egypt especially that it tackled the presidential post itself, which no one had dared discuss before. But the President astounded everyone by his historic initiative.

Eissa hopes that the remaining political and economic reforms will be completed after the referendum and the presidential and parliamentary elections.

We hope to develop the economic conditions of the citizens, for reforms could be aborted by red tape and dogmatic mindsets. He appealed to the popular political and economic personalities to go out to the people and explain the importance of amending the Constitution.

A Brave Step

Mohamed Al Morshedy, Vice President of the Arab Federation for Textile Industries, highlights that amending the Constitution is a brave and important step, but it is just a first step in a society that is not fully aware of democratic practice after a long-standing experience with referendums.

As an economic expert, he is keen on political stability and the stability of the regime, which provides the security needed for projects, as it is not a matter of duel between political parties.

The doubt cast over this historic initiative leads to a chaos that threatens social peace, whereas stability secures businessmen and workers alike.

Industrielle und Unternehmer:

Die politische Reform ist „ein Tor, welches Gutes verspricht“ für die Investitionen

Eine Reportage von: Mohamed Abd Elhafez,

Khaled Mery und Ahmed Abd Elfattah

„Industrielle und Unternehmer in Ägypten haben die politische Reform als „Tor, welches Gutes verspricht“ bezeichnet, welches dem in- und ausländischen Kapital vollständige Sicherheit bringen werde. Sie sagten, dass die Verfassungsänderung ein wichtiger Schritt auf dem Weg zur politischen Reform sei. Alle Schichten des Volks sollten diesen Schritt unterstützen, da er allen Gutes bringen werde.

Außerdem erklärten sie, dass die aktive Teilnahme am Referendum über die Änderung des Artikels 76 als größte Unterstützung für die politische Reform und die Demokratie gelte, denn die Änderung dieses Artikels ebne den Weg für die direkte und freie Wahl des Präsidenten der Republik.

Die Industriellen und Unternehmer betonten, dass Freiheit und Stabilität die Ruhe schaffen würden, die für die Arbeit notwendig sei.

Sie würden außerdem den Menschen Zuversicht in Bezug auf den eigenen Lebensunterhalt und die Zukunft der eigenen Kinder geben.

Sie fügten hinzu, dass Industrielle und Unternehmer die Reform unterstützen würden, indem sie ihre Mitarbeiter über die Wichtigkeit ihrer Teilnahme am Referendum aufklären und mehr Kapital investieren würden.

Das Ziel sei, dass die Bevölkerung spüre, dass die Reform konkrete Auswirkungen habe und dass sie sich folglich aktiv am politischen Prozess beteilige.

Die Industriellen und Unternehmer kritisieren diejenigen, die das Referendum boykottieren und hoben hervor, dass diejenigen, die sich für einen Boykott entschieden hätten, zu den Schweigenden gehören. Zu den Schweigenden wollten diese Industriellen und Unternehmer aber nie gehören.“

Die Verfassungsänderung ist das Rückgrat der Reform ... Und die Teilnahme am Referendum unterstützt die Demokratie.

Wir lehnen die Boykottierung des Referendums ab, weil wir nicht zu den Schweigenden und den Zuschauern gehören wollen.

Zu Beginn betont Dr. Ing. Amin Mubarak, der Vorsitzende des Ausschusses für Industrie und Energie im Volksrat (dem ägyptischen Parlament), dass die Teilnahme am Referendum eine notwendige und wichtige Sache und die Aufgabe aller Bürger sei.

Industrielle und Geschäftsleute sollten ihre Mitarbeiter darüber aufklären und dazu ermutigen, ihre Stimmen abzugeben und sowohl am Referendum als auch an den Wahlen teilzunehmen.

Sie sollten ihren Mitarbeitern außerdem die Chance zur Teilnahme geben. Außerdem sollten sie ihren Mitarbeitern ermöglichen, sich in die Wahllisten einzutragen und sie sollten ihnen für die Zeit der Stimmabgabe freigeben und Transportmittel für sie bereitstellen, damit sie zu den Wahllokalen gehen können.

Dr. Amin Mubarak wies darauf hin, dass er den Aufruf zur Boykottierung der Wahlen ablehne. Er bezeichnete diesen Aufruf von Seiten der Opposition als kleinkariert und nur propagandistischen Zielen dienend. Zudem kritisierte er diejenigen, die sagen, dass die Bedingungen für die Kandidatur für die Präsidentschaft nicht zu erfüllen seien.

Er unterstrich, dass eine Partei, die nicht 5% der Stimmen im Volksrat und im Beratungsrat erhalten könne, nicht in der Lage sei, einen Kandidaten zur Präsidentschaft aufzustellen, der eine absolute Mehrheit bekommen könne.

Die Verwirklichung der Reform

Khaled Abu Ismail, der Vorsitzende der Handelskammer, sagte, dass drei Millionen Händler und ihre Mitarbeiter am nächsten Mittwoch ihre Stimmen abgeben und ihre Meinung über die Verfassungsänderung äußern würden.

Er fügte hinzu, dass die Teilnahme am Referendum vor allem auf die Herbeiführung einer realen Reform abziele. „Die Chance ist da und wir müssen sie ergreifen.“

Und wir müssen die Regeln der Demokratie und der Partizipation lernen. Außerdem müssen unsere Stimmen Wirkung haben.“ Abu Ismail versicherte, dass in einer Demokratie der Handel und die Investitionen blühen würden.

Zudem sagte er: „Ich verstehe nicht, dass manche zur Demokratie aufrufen und gleichzeitig das Referendum boykottieren und so gestatten, dass Wahlstimmen nutzlos verloren gehen.“

Abu Ismail sagte dann, dass sich die Händler darüber geeinigt hätten, am Referendum teilzunehmen. Er fügte hinzu: „Wir verlangen nicht, dass man wegen des Referendums seine Arbeit liegen lässt. Aber stimmt es nicht, dass wir Verpflichtungen Ägypten gegenüber haben? Können wir nicht für eine Stunde die Arbeit liegen lassen, um am Referendum teilzunehmen?“

Eine Arbeitschance

Der Unternehmer Naguib Sawiris betonte, dass jeder Bürger, der sich die Reform sehr wünsche, darauf achten müsse, am Referendum über die Verfassungsänderung teilzunehmen.

Sawiris sagte zudem, dass der Boykott des Referendums eine passive Einstellung sei, durch den die Chancen für mehr Reformen vergeudet würden.

Auch wenn manche Vorbehalte gegenüber den vorgenommenen Änderungen im Artikel 76 hätten, könnten diese Vorbehalte die Tatsache nicht verneinen, dass die Änderung des Artikels 76 an sich ein Schritt nach vorn auf dem Weg zur politischen und demokratischen Reform sei.

Sawiris hob hervor, dass die Rolle der Industriellen und Geschäftsleute in dieser Phase darin bestehe, die Reform durch die Gründung von mehr Projekten zu unterstützen und Erfolge auf dem Gebiet der Wirtschaft zu erzielen, was sich in der Schaffung von Arbeitsplätzen und der Senkung der Arbeitslosenzahlen niederschlagen würde.

Das würde wiederum positive Auswirkungen auf die Partizipation der Bürger am politischen Leben haben. Wenn die Bürger die Vorteile dieser Partizipation zu spüren bekommen würden, dann könnten noch mehr Reformen herbeigeführt werden.

Das ausschlaggebende Wort

Der Geschäftsmann Hesham Talaat Mustafa sagte: „Die politische Teilnahme ist eine nationale Aufgabe jedes Menschen. Denn jeder Mensch sucht die Freiheit.

Diese ist nun zu uns gekommen. Wir müssen diese Chance im Positiven ausnutzen, unsere Stimmen abgeben und unsere Meinung ganz frei äußern. Denn so sieht die wirkliche Demokratie aus.

Die positive Zeit der Partizipation ist gekommen, damit die Meinung und die Entscheidung der Mehrheit den Ton angeben kann. Wenn wir am Referendum nicht teilnehmen würden, dann würde das bedeuten, dass wir uns unserer Rechte nicht bewusst wären.

In Europa sowie in allen entwickelten Ländern stellt die politische Stabilität den ersten Schritt auf dem Weg zur wirtschaftlichen und sozialen Stabilität dar. Denn Freiheit und Demokratie können internationale Investitionen anlocken und

Arbeitsplätze schaffen. Wir haben alle Mitarbeiter in unseren Firmen über die Wichtigkeit ihrer Teilnahme am Referendum sowie über die Wichtigkeit der Verfassungsänderung aufgeklärt. Wir werden sie zu den Wallokalen begleiten, denn es geht um die Zukunft von uns allen.“

Der Schlüssel zur Wirtschaft

Der Geschäftsmann Mohamed Abu Al-Inain betonte, dass es allerhöchste Priorität sei, zu den Wahlurnen zu gehen und die Stimmen abzugeben, denn jede Meinung und jede Stimme würde zählen. Jeder Bürger müsse seine eigene Vision von der politischen Reform haben und daran teilnehmen.

Der Präsident habe die Tür für die Demokratie geöffnet und das ganze Volk müsse am politischen Prozess partizipieren; denn der demokratische Entwicklungsprozess würde nicht aufhalten.

Abu Al-Inain hob hervor, dass die vorgeschlagene Verfassungsänderung Konkurrenz in allen Bereichen schaffe, was eine Verbesserung aller Bereiche des Lebens und der Gesellschaft garantiere.

Die Konkurrenz würde bei der Wahl des Präsidenten der Republik anfangen. Das garantiere, dass sich das Prinzip von Konkurrenz auf die Wahl der Minister und der Führungskräfte auf allen Posten erstrecken würde. Folglich würde die Auswahl des Personals für jeden Posten nach genauen Maßstäben und nach wohlbedachten ausgewogenen Überlegungen erfolgen.

Man würde außerdem auf Transparenz bei jeder Handlung und bei jeder Personalentscheidung achten. Denn die Gesellschaft könne das Ganze mit scharfem Blick verfolgen und über die jeweilige Handlung bzw. Auswahl reden.

Demnach würden die Investment-, Produktions- und Exportsektoren in neue seriöse Phasen eintreten, denn wenn die Administration auf Konkurrenz beruhe, so würden alle Dienstleistungsebenen im Bereich des Investments erheblich verbessert. In der politischen und demokratischen Reform liege der Schlüssel zur Wirtschaft und zur Lösung aller Probleme.

Denn die politische und demokratische Reform bedeute freie und faire Wahlen, staatliche Dienstleistungen, eine genaue Umsetzung der Gesetze, Konkurrenten mit neuen Visionen und schließlich Entscheidungen, Gesetzgebungen und Praktiken, die diese Reform unterstützen und sich an ihr orientieren. All das sei die beste Werbung für Investitionen.

Busse von der Stadt Zehnter Ramadan

Der Industrielle Louis Bishara sagte, dass die Investoren der Stadt Zehnter Ramadan vereinbart hätten, 1000 Busse bereitzustellen, um alle Arbeiter und Angestellten in ihren Betrieben zu den Wahllokalen zu bringen. So könnten alle Mitarbeiter ihre Stimmen abgeben.

Louis beteuerte, dass die Arbeiter in seiner Fabrik mit 12 Bussen fahren würden. Er würde sie begleiten und sie alle würden „Ja“ zu der Verfassungsänderung sagen.

Denn diese Änderung stelle einen wirklichen und wichtigen Anfang für die Demokratie in Ägypten dar. Dieser Schritt sei kein Ende, sondern der Anfang eines 1000 Meilen langen Wegs zu Freiheit und Demokratie. Denn es gehe hier um einen tiefgehenden und langwierigen Prozess.

Louis erklärte außerdem, dass man das Vorhandene an Demokratie und Freiheit ausnutzen muss und dann Forderungen stellen solle.

Wer aber den politischen Prozess boykottiere, habe bestimmt keinen Rückhalt unter der Bevölkerung und wolle sich nicht blamieren, sonst würde er zu den Wahllokalen gehen und „Nein“ sagen. Louis fügte hinzu:

„Die Verfassungsänderung schafft den Bürgern mehr Stabilität. Wir als Industrielle wollen in einem Land leben, das sich mit seinen Problemen und mit den Problemen der Welt auseinandersetzt, ohne dass das die eigene Kraft negativ beeinflusst.

Deshalb wollen wir nicht, dass der Stand unserer Industrie ein Grund für die Schwächung des Landes wird. Wir bemühen uns darum, eine Quelle der Kraft dieses Landes zu sein. Wir wollen miteinander zusammenarbeiten, damit Ägypten aus seiner Wirtschaftskrise herausfindet.

Das sollten wir durch die Gründung von mehr Industrien und die Schaffung von Arbeitsplätzen erreichen, um das Problem der Arbeitslosigkeit endgültig zu lösen. Die Verfassungsänderung kann dazu Hilfe leisten, denn die Atmosphäre der Freiheit fördert die Gründung von mehr Fabriken."

Die Industrie der Stabilität

„Es ist unsere Aufgabe als Industrielle alle Bürger dazu zu ermutigen, am Referendum teilzunehmen.

Und wir müssen an der Spitze der Teilnehmer sein“, betonte Farag Amer, der Vorsitzende des Investorenverbands in Borg Al-Arab. Er fügte hinzu, dass die Investoren in der Stadt Busse bereitgestellt hätten, um am Tag des Referendums alle Arbeiter und Angestellten zu den Wahllokalen zu bringen.

Außerdem würden täglich Treffen mit ihnen abgehalten, Plakate aufgehängt und über Mikrophone gesprochen, um den Charakter und die Wichtigkeit der Verfassungsänderung zu erklären.

Amer betonte, dass die Industrie immer an Stabilität gebunden sei. Es sei daher sehr wichtig, dass die Stabilität andauere. Ansonsten komme unser Leben zum Stillstand, wenn diese Stabilität geschüttelt oder gestört würde.

Ruhe schaffe uns hingegen die beste Arbeitsatmosphäre. Industrielle und Arbeiter seien diejenigen, die am meisten von der Verfassungsänderung und von der Atmosphäre der Freiheit profitieren würden. Deshalb handle es sich bei diesem Referendum um eine existenzielle Frage.

Amer fügte hinzu: „In der Wirklichkeit gibt es keine Alternative zum Präsidenten. Trotzdem hat der Präsident durch dieses Referendum auf sein Recht und seine verdienstvolle Geschichte verzichtet und die Änderung der Verfassung gefordert.

Wir müssen auch unsere Aufgabe tun. Wer sich um seine Zukunft und die Zukunft seiner Kinder und um seinen Lebensunterhalt keine Sorgen machen will, soll am Referendum teilnehmen und seine Meinung frei äußern, um die

Legitimität und die Stabilität zu unterstützen und die richtige Atmosphäre für Arbeit zu schaffen.“ Dann sagte Amer: „Möge Gott uns vor denjenigen schützen, die im Trüben fischen.“

Eine Atmosphäre der Freiheit

Mustafa Al Salab, der Vorsitzende des Investorenverbands in der Stadt

Al-Obour, sagte: „Die Menschen in den Industrie-, Handels- und Investementsektoren haben Verständnis für die Verfassungsänderung und spüren die Freiheit, die das Volk in der Ära vom Präsidenten Mubarak bekommen hat. Wir müssen um des Heimatlands willen und um der Bürger aus allen Schichten willen diese Atmosphäre auf das Beste ausnutzen, indem wir am Referendum über die Verfassungsänderung teilnehmen. Denn dadurch wird der Präsident der Republik in freien und direkten Wahlen gewählt.“

Der Weg der Reform

Mahmoud Al Shandawily, der Vorsitzende des Investorenverbands in Sohag, sagte: „Für die Investoren und das Volk ist die Verfassungsänderung ein historischer Schritt.

Denn sie ermöglicht zum ersten Mal in der Geschichte Ägyptens, den Präsidenten durch Wahlen und nicht durch ein Referendum zu wählen.

Wir haben mit allen Investoren und Unternehmern vereinbart, dass wir zusammen mit allen Arbeitern zu den Wahllokalen gehen. Wir haben uns rote Wahlausweise ausstellen lassen, die für diejenigen bestimmt sind, die nicht in

ihrem Wohnsitz wählen. Denn die meisten Arbeiter kommen aus Dörfern und Dörfchen außerhalb von Sohag. Das Ziel ist bei all dem, dass wir alle am Referendum teilnehmen können.

Wir alle wollen, dass der Kurs, den wir mit dem Präsidenten eingeschlagen haben, in einer Atmosphäre von Freiheit und Demokratie von Erfolg gekrönt wird. Fest steht, dass die Parteien, die das Referendum boykottieren wollen, nur unüberlegt reden.

Wenn es um Taten geht, findet man sie nicht. Wenn es ihnen wirklich um Taten gegangen wäre, hätten sie zusammen mit uns den Weg der Reform eingeschlagen. Sie haben sich aber früh vom Weg abgewandt und sind geflohen.

Wir, die Investoren in den Industriegebieten, brauchen einen starken und geduldigen Präsidenten, der uns nicht irreführt und der in der Lage ist, unsere Probleme zu lösen und uns Hilfe zu leisten. Deshalb gehen wir alle an die Wahlurnen, um „Ja“ zur Verfassungsänderung zu sagen.“

Ashraf Shaban, der Vizevorsitzende des Investorenverbands im Gouvernement von Asuit, fügte hinzu: „Die Teilnahme am Referendum ist eine Aufgabe und ein Recht. Der Verband tut seine Aufgabe, um zu garantieren, dass alle partizipieren werden.

Denn die Verfassungsänderung ist sehr wichtig. Sie gibt den Menschen das Gefühl, dass sich etwas in der Politik bewegt. Außerdem setzt sie der langen Tradition von Passivität und Hoffnungslosigkeit ein Ende.

Wir sind von der Wichtigkeit der Verfassungsänderung und von der Teilnahme am politischen Prozess im Rahmen der Herbeiführung von Veränderungen und von Demokratie überzeugt. Wir werden an der Spitze der Teilnehmenden sein.“

Eine Atmosphäre für Investitionen

Die Verfassungsänderung und die Atmosphäre der Freiheit schaffen die beste Atmosphäre für Investitionen und Arbeit. Das betonte Dr. Mahmoud Soleiman, der Vorsitzende des Investorenverbands in der Stadt Zehnter Ramadan.

Außerdem unterstrich er die positiven Auswirkungen der Initiative von Präsident Mubarak bezüglich der Änderung des Artikels 76 auf die Wirtschaft und die Industrie.

Die Änderung ermögliche zum ersten Mal, den Präsidenten in geheimen und direkten Wahlen zu wählen. Das würde Vertrauen in die ägyptische Wirtschaft und ihre Zukunft schaffen und ausländische Investoren anlocken, denn Stabilität und politische Reformen hätten einen positiven Einfluss auf Investoren. Sie würden dem Kapital Sicherheit geben und Investoren ermutigen.

Dr. Soleiman fügte hinzu: „Der Verband hat betont, dass es wichtig ist, dass alle Bürger am Referendum und dann später auch an den Wahlen teilnehmen.“

Ziel ist es, das Beste für Ägypten zu erreichen und um unserer Interessen willen aktiv und positiv zu sein. Wir haben unseren Mitarbeitern versichert, dass ihre Teilnahme am Referendum in ihrem Interesse und nicht im Interesse anderer liegt.“

Die Errungenschaften der Präsidenten

Gamal Al Nazer, der Vorsitzende des ägyptischen Unternehmerverbands, sagte: „Mit der Verfassungsänderung ist ein großer politischer Schritt in Ägypten gemacht worden. Diese Änderung ist auch ein wichtiger Schritt auf dem Weg zu der wirtschaftlichen Reform.

Denn der wirtschaftliche Fortschritt eines Landes würde an bestimmten Grenzen Halt machen, es sei denn, dass politische Reformen vorgenommen würden. Denn politische Reformen erschließen neue wirtschaftliche Horizonte. Manche reden wiederholt davon, dass Länder wie China und Singapur trotz ihrer totalitären Systeme wirtschaftliche Erfolge erzielt haben.

Diese Länder verfügen jedoch über konstante wirtschaftliche Strategien und außerdem wird die wirtschaftliche Entwicklung von der jeweiligen politischen Führung in diesen Ländern unterstützt. Deshalb sind wir der Meinung, dass politische Reformen sehr wichtig für die Unterstützung der Stabilität sind.

Seit der Julirevolution 1952 haben die Präsidenten Ägyptens spürbare Errungenschaften bewirkt. Die Errungenschaften von Präsident Mubarak sind in der letzten politischen Initiative, in seinem Interesse an der ägyptischen Wirtschaft und in der Erzielung wirtschaftlicher Aufschwünge zum Ausdruck gekommen.“

Al Nazer fügte dann hinzu: „Das Referendum über die Verfassungsänderung wird bestätigen, dass das Volk die Reform will. Wir als Unternehmerverband bestehen auf der Teilnahme an diesem Tag, weil wir diese Änderung für die Zukunft des Landes als wichtig erachten.“

Der Anstieg des Einkommens

Fatma Abu Elezz, die Vorsitzende des Verbands der ägyptischen Unternehmerinnen, sagte: „Die Initiative von Präsident Mubarak bezüglich der Änderung der Verfassung ist als ein großer wirtschaftlicher Durchbruch zu sehen. Denn jede politische Reform zur Stabilität unseres Landes ermöglicht uns, in- und ausländische Investitionen anzulocken.

Zweifellos hat Präsident Mubarak im wirtschaftlichen Bereich große Errungenschaften bewirkt, die schwer aufzuzählen sind. An der Spitze dieser Errungenschaften stehen die Kultivierung neuer Anbauflächen , der Zuwachs der Investitionen und die Gründung von großen Projekten. Wir Unternehmer und Unternehmerinnen haben nur in der Ära vom Präsidenten Mubarak, der an die Wichtigkeit des Privatsektors glaubt, Erfolge erzielt, unsere Chance bekommen und Erleichterungen erhalten.

In seiner Ära sind zudem die Einkommen und der Lebensstandard der Bevölkerung gestiegen. Außerdem ist in seiner Ära das Phänomen der Unternehmerinnen aufgetaucht, die große Erfolge erzielt haben. Jetzt haben wir Unternehmerinnen Kontakte zu Unternehmerinnen in der ganzen Welt und können uns im In- und Ausland Gehör verschaffen.

All das bringt den Unternehmerinnen und der Gesellschaft Vorteile ein. Und All das bringt die Unternehmer und Unternehmerinnen in Ägypten dazu, Präsidenten Mubarak zu unterstützen.“

Das Schweigen

Dr. Ing. Nader Riad, der Vorsitzende des ägyptisch-deutschen Unternehmerverbands, sagte, dass Ägypten mit der Änderung des Artikels 76 in der Verfassung einen weitgehenden Reformprozess angefangen habe, der die politischen, wirtschaftlichen und sozialen Bereiche erfassen würde.

Das verlange, die Bemühungen zu bündeln und die Meinungen zu vereinigen, um durch die aktive Teilnahme und die Meinungsäußerung bei den Wahlen den Reformprozess zu unterstützen.

Dr. Riad wies darauf hin, dass sich der Entwicklungsprozess von Stimmen, die keine konkreten Lösungen anbieten, nicht aufhalten lassen dürfte.

Er äußerte sein Erstaunen über einige Parteien der Opposition, die sich entschieden hätten, sich der schweigende Mehrheit anzuschließen. Anstatt eine positive Rolle zu spielen und die schweigenden Mehrheit anzulocken und sie zur Teilnahme am Referendum zu ermutigen, seien diese Parteien zur schweigenden Mehrheit übertreten.

Ein seriöser Anfang

Aly Esa, der Vorsitzende der Abteilung für Exporteure, betonte, dass die Änderung des Artikels 76 als ein seriöser und realer Anfang für die politische Reform in Ägypten gelte.

Diese politische Reform sei notwendig für die wirtschaftliche Reform. Esa fügte hinzu: „Wir unterstützen diesen Schritt, der eine grundlegende Veränderung des politischen Lebens in Ägypten darstellt, zumal die Veränderung mit dem Amt des Präsidenten zusammenhängt. Niemand hatte vorher den Mut, über dieses Amt zu reden.“

Präsident Mubarak hat jedoch mit seiner historischen Initiative alle überrascht.“ Esa fuhr dann fort: "Wir hoffen, dass wir nach dem Referendum und nach den nächsten Parlaments- und Präsidentschaftswahlen den politischen und wirtschaftlichen Reformprozess fortsetzen können.“

Wir hoffen außerdem, dass wir das wirtschaftliche Denken der ägyptischen Bürger verbessern, denn Bürokratie und konservative Mentalitäten können die Reformen, die durchgeführt wurden und durchgeführt werden, zunichte machen.“

Schließlich forderte Esa alle Persönlichkeiten der Politik und der Wirtschaft, die in der Bevölkerung Akzeptanz genießen, dazu auf, aufzustehen und den Menschen die Wichtigkeit der Verfassungsänderung zu erklären, die nur den Anfang darstelle.

Ein gewagter Schritt

Mohamed Al Morshedy, der Vizepräsident der arabischen Union der Textilindustrien, betonte, dass die Änderung der Verfassung ein gewagter und wichtiger Schritt sei.

Sie sei auch der erste Schritt in einer Gesellschaft, deren Mitglieder nach der langen Erfahrung mit dem Referendumssystem über genügend Wissen über den demokratischen Prozess verfügen.

Al Morshedy fügt hinzu: „Ich bin als Unternehmer bedacht auf die politische Stabilität und auf die Stabilität des Systems, das unsere Projekte sichert, denn es geht nicht um ein politisches Duell zwischen den Parteien.“

Der zurzeit geäußerte Zweifel über diese historische Initiative führt zum Chaos. Stabilität dagegen garantiert die Sicherheit von Projekten und Arbeitsplätzen. Alles andere stellt eine Bedrohung für den sozialen Frieden dar.“